

马桶不再堵塞：我将化粪池改为下水道

本漫画由金县“公平污水未来项目”制作，绘图：Natalie Dupille



安装新的化粪池系统很贵，但接入市政下水道也不便宜。



听邻居说可以申请经济援助，我松了一口气。



拨打 206-455-8050 获取接入下水道的财务援助信息。

提供口译服务。接通电话后请用英语说出您需要的语言，例如：“Chinese”。

在下水道尚未覆盖您所在社区之前，这些信息可以帮助您维护现有的化粪池系统！



Public Health
Seattle & King County

kingcounty.gov/septic

从化粪池转为下水道：常见问题解答

问：我的化粪池系统可以永远使用吗？

答：不能。所有化粪池系统最终都会失效。在定期维护下，平均寿命约为 30 年。金县约有 70% 的城市化粪池系统已超过使用年限。

问：我可以一直用新的系统替换失效的化粪池系统吗？

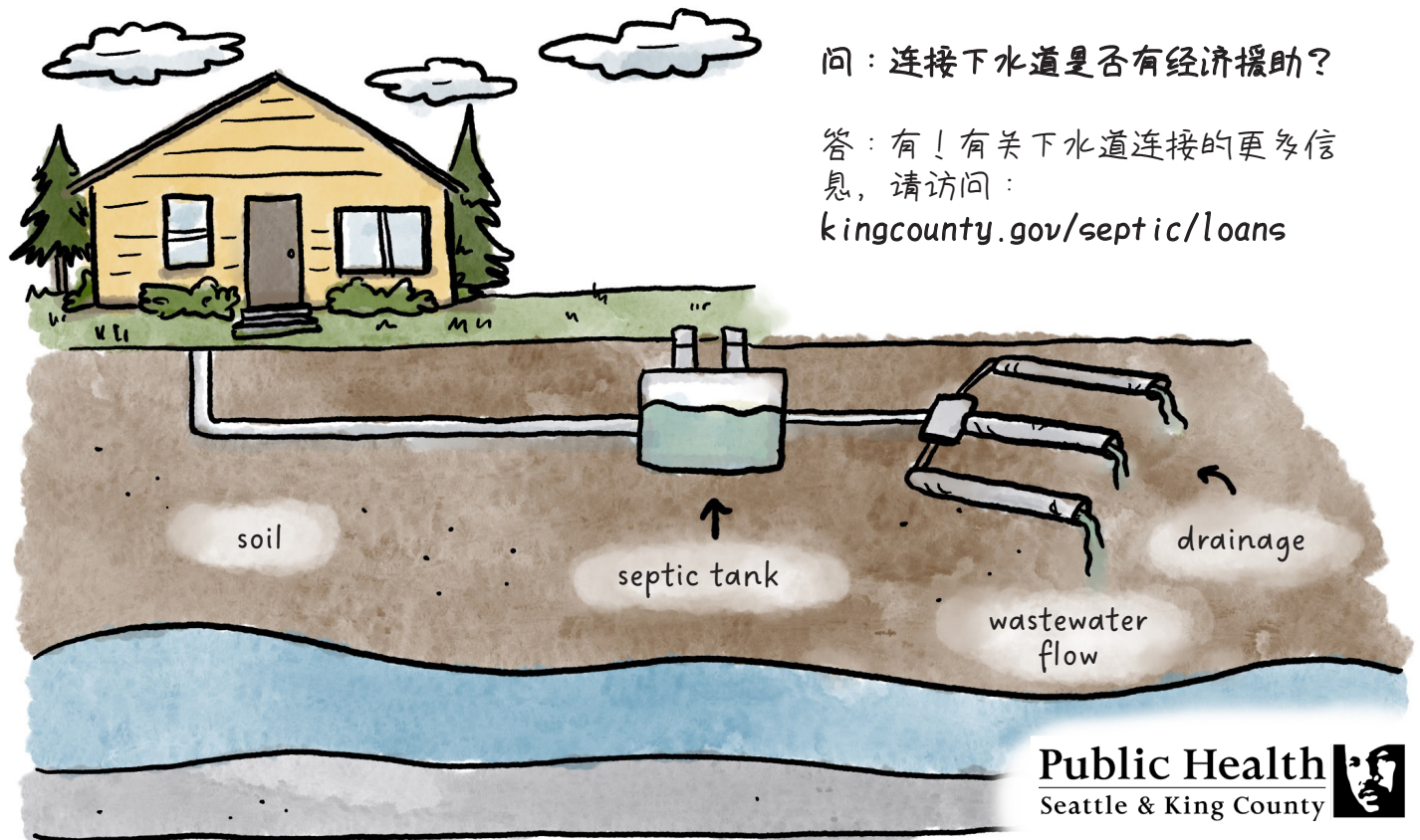
答：不能。当一个化粪池系统失效后，通常无法在原址安装新的系统。此外，化粪池系统需要适宜的土壤条件来有效处理污水。城市中的小地块通常最多只能更换一到两次化粪池系统。

问：为什么我应该考虑接入下水道？

答：接入下水道是永久解决方案，而化粪池系统则需要定期更换。失效的化粪池和外溢的污水不仅会产生异味、损坏房屋，还可能在社区中传播疾病。此外，接入下水道可以提升房产的开发潜力（例如增建附属住宅单元 ADU）。最后，如果您住在城市地区，可能还必须接入下水道系统。

问：接入下水道系统需要多少钱？

答：这取决于具体情况！如果从下水道主管道到您房屋已经有一个预留接管口（stub），连接可能更容易，费用也更低。但如果需要延伸下水道主管道，费用就会更高。目前，连接下水道的费用正在上升。建议您提前规划连接事宜，并了解可用的经济援助资源，以尽量减少开支。



问：连接下水道是否有经济援助？

答：有！有关下水道连接的更多信息，请访问：

kingcounty.gov/septic/loans